

MONSTER®

CHAMPION

Bluetooth Wireless In-Ear Headphones

Quick Start Guide / 快速指南 / Kurzanleitung / Guide de Démarrage Rapide 신속 안내서 / クイックスタートガイド / Guía de Inicio Rápido

Please read this Quick Start Guide carefully and keep it for future use.

请仔细阅读本快速指南并妥善保存以备将来使用。/ Bitte lesen Sie diese Kurzanleitung sorgfältig
Urch und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf.

Veuillez lire attentivement ce guide de démarrage rapide et le
Conserver pour une utilisation ultérieure.

본 안내서를 숙지하시고 적절하게 보관하시며 이후에 사용하도록 하십시오.

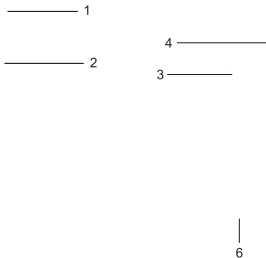
このクイックスタートガイドををよくお読みの上、将来のために大切に保管してください。

Esta guía detalladamente y guárdela para uso en el futuro.



Product Overview

- Earphones (Left & Right)
- Charging Case
- SportClip™ x 2 Pair (Installed)
- Eartips x 3 Pairs (S, M & L)
- USB-C Charging Cable
- Quick Start Guide & Warranty letter



1. SportClip™
2. Multi Function Button (MFB)
3. Charging Contacts
4. Eartips
5. Charging Case - Battery level LED Indicator
6. Charging Case Charging Port

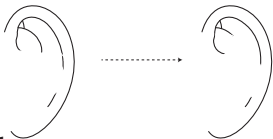
Power On/Off

Take the earphones out of the charging case, and the earbuds will be automatically power on. When the earbuds is power on, put the earbuds into the charging case, and the earbuds can be power off and charging.

Experiment with the different sizes of ear tip to find your perfect fit.

L M S

Twist the earphone until it fits securely and comfortably.



Pairing

Remove earphones from charging case, the earphones will turn on automatically. left and right earphones will be connected automatically. Wait for a few seconds, “pairing” voice prompt will be heard.

For new device connection, go to the Bluetooth settings on your mobile device and set it to search for new devices (new Monster device). Once the earphone is paired, you will hear “connected”.

Volume Control

Volume down: quickly double press the MFB on the left earphone during music streaming.

Volume up: quickly double press the MFB on the right earphone during music streaming.

Calling

Answer/End Call: short press MFB button to answer/end the phone call.

Reject Call: long press MFB button about 2 seconds to reject phone call.

Music

Play/Pause: press MFB once to play/pause music.

Track forward: press and hold MFB on right earphone for about 2 seconds.

Track backward: press and hold MFB on left earphone for about 2 seconds.

Voice Control

After connecting to the phone, quickly double press the MFB to activate the voice assistant.

Reset

Open the charging case cover, keep the left& right earphones in the charging case, and double-click the MFB button on the left& right earphones. At this time, the white indicator light on the earphones will flash 3 times quickly, indicating that the earphones have been restored to factory settings.

LED Indicator Guide

Status	Description	Voice Prompt
Power On	White LED indicator stays On about 1 second	"Power On"
Power Off	Red LED indicator stays On about 1 second	"Power Off "
Pairing	White and red LEDs flash alternately	"Pairing"
Connect	LED indicator is off / goes out	"Connected"
Charging – Earphones	Red LED indicator stays On	-
Charging – Charging Case	During charging, the indicator light of the charging case flashes, and continues to light when fully charged	-

Cautions

- * Please place the earphones in the correct location (L/R) for normal charging.
- * Replacement of battery (on your own) is not recommended.
- * Do not expose battery (battery pack) to excessive heat such as direct sunlight or fire.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

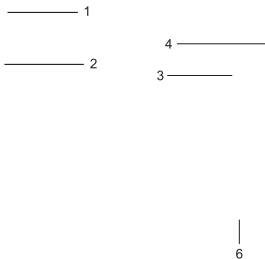
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC ID:2AVD2MH11903

产品概述:

- 耳机 x 2 (左&右)
- 充电盒
- 耳套 x 3对(M号已安装在耳机上)
- 耳撑 x 2对(M号已安装在耳机上)
- USB-C充电线
- 快速指南与保修单



1. 耳撑
2. 多功能按键(MFB)
3. 充电触点
4. 耳帽
5. 充电盒指示灯
6. 充电盒充电接口

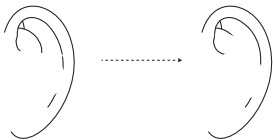
电源开/关

打开充电盒,取出耳机,耳机将自动开机。想要关闭耳机,请将耳机放入充电盒,关闭充电盒,耳机关机及进行充电。

尝试不同尺寸的耳塞以找到舒适的尺寸。

L M S

旋转耳机佩戴角度,使其更牢固,更舒适。



配对

打开充电盒，取出耳机，耳机自动开机，L / R耳机将自动连接，再等待几秒钟后L / R耳机自动连接上，之后您可以听到“Pairing”的语音提示，对于新设备连接，请打开设备蓝牙并搜索Monster设备进行配对，一旦配对成功，你会听到“connected”。

音量控制

调低音量：在音乐播放状态下，快速双击左耳机的MFB按键；

调高音量：在音乐播放状态下，快速双击右耳机的MFB按键。

通话

接听/结束通话：短按MFB按键

拒绝来电：长按MFB按键约2秒钟

音乐

播放/暂停音乐：短按MFB按键

上一曲(左耳机)：长按MFB按键约2秒。

下一曲(右耳机)：长按MFB按键约2秒。

语音控制

与手机连接状态下，快速双击MFB按键，进入语音状态。

恢复出厂设置

打开充电盒盖，保持左&右耳机在充电盒内，双击左&右耳机上的MFB按钮，此时，耳机上的白色指示灯会快闪3次，表示耳机已恢复出厂设置。

LED 指示灯指南

模式	描述	声音提示
开机	白色LED指示灯亮约1秒	“Power On”
关机	红色LED指示灯亮约1秒	“Power Off”
配对	白色和红色LED指示灯交替闪烁	“Pairing”
连接	LED指示灯熄灭	“Connected”
耳机充电	耳机充电时红色LED灯长亮	-
充电盒充电	充电中, 充电盒指示灯闪烁, 充满后长亮	-

注意

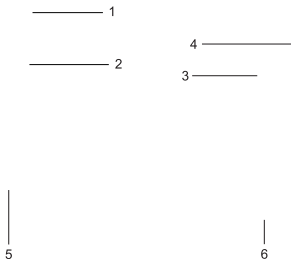
*请将耳机放在正确的位置进行充电。

*不建议未经许可私下更换电池。

*电池[电池组或电池组合]不得暴露在照明，烘烤或类似过热的环境中。

Produktübersicht:

- Ohrhörer x 2 (Links und Rechts)
- Ladekoffer
- Ohrpolster x 3 Paar (M ist installiert.)
- Ohrbügel x 2 Paar (M ist installiert.)
- Ladekabel
- Kurzanleitung, Sicherheitshinweise



1. Ohrbügel
2. Multifunktionstaste (MFB)
3. Ladekontakt
4. Ohrpolster
5. Ladekoffer-Batterieanzeige
6. Ladekoffer - Ladeanschluss

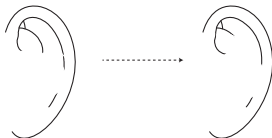
Ein/Ausschalten

Die Ohrhörer werden nach dem Entfernen aus dem Ladekoffer automatisch eingeschaltet. Stellen Sie die Kopfhörer wieder in den Ladekoffer, um sie auszuschalten. Machen Sie den Ladekoffer zu, die Ohrhörer werden ausgeschaltet und aufgeladen.

Probieren Sie verschiedene Größen von Ohrpolstern aus und finden die passende Größe.

L M S

Drehen Sie den Kopfhörer, bis er sicher und bequem sitzt.



Paarung

Nehmen Sie die beiden Ohrhörer aus dem Ladekoffer. Sie werden automatisch eingeschaltet und sich paaren. Nach einigen Sekunden sind die beiden Ohrhörer angeschlossen und Sie hören die Sprachmeldung "Paarung". Wenn Sie den Kopfhörer mit einem neuen Bluetooth-Gerät paaren möchten, schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein und suchen Monster-Gerät. Sobald die Verbindung hergestellt sind, hören Sie die Sprachmeldung "Verbunden".

Lautstärke einstellen

Lautstärke verringern: während der Musikwiedergabe kurz zweimal die MFB-Taste am linken Ohrhörer drücken.

Lautstärke erhöhen: während der Musikwiedergabe kurz zweimal die MFB-Taste am rechten Ohrhörer drücken.

Telefonieren

Anruf annehmen/beenden: die MFB-Taste kurz drücken.

Anruf ablehnen: die MFB-Taste 2 Sekunden drücken.

Musik hören

Musik abspielen/anhalten: Kurz die MFB-Taste drücken

Vorherigen Titel abspielen(linker Ohrhörer): lange 2 Sekunden die MFB-Taste drücken.

Nächsten Titel abspielen(rechter Ohrhörer): lange 2 Sekunden die MFB-Taste drücken.

Stimmenkontrolle

Drücken Sie nach dem Herstellen der Verbindung zum Telefon zweimal kurz auf den MFB, um den Sprachassistenten zu aktivieren.

Zurücksetzen

Öffnen Sie die Abdeckung der Ladebox, lassen Sie den linken und rechten Kopfhörer in der Ladebox und doppelklicken Sie auf die MFB-Taste am linken und rechten Ohrhörer. Zu diesem Zeitpunkt blinkt die weiße Anzeigelampe an den Kopfhörern dreimal schnell, um anzuzeigen, dass die Kopfhörer auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wurden.

LED-Anzeigeführung

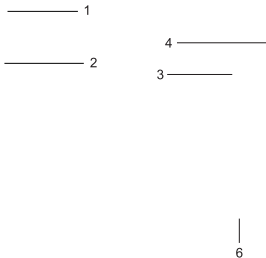
Muster	Beschreibung	Sprachauf- forderung
Einschalten	Die weiße LED leuchtet ca. 1 Sekunde lang	“Power On”
Ausschalten	Die rote LED leuchtet ca. 1 Sekunde lang	“Power Off”
Paarung	Weiß und rote LEDs blinken abwechselnd	“Pairing”
Verbunden	LED erlischt	“Connected”
Aufladen der Ohrhörer	Rot LED bleibt an	-
Aufladen des Ladekoffers	Während des Ladevorgangs blinkt die Kontrollleuchte der Ladebox und leuchtet bei vollständiger Aufladung weiter	-

Hinweise

- * Bitte bringen Sie die Kopfhörer zum Laden in die richtige Position.
- * Es wird nicht empfohlen, die Batterie privat auszutauschen.
- * Der Akku (Akku oder Kombibatterie) darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenlicht oder Feuer ausgesetzt werden.

Présentation du Produit :

- Écouteurs x 2 (gauche et droite)
- Boîtier de charge
- Embouts auriculaires x 3 paires (dont les tailles moyennes ont été installés sur les écouteurs)
- Câble de charge
- Guide de démarrage rapide, lettre de garantie



1. Support d'Oreille
2. Bouton Multi-fonction (BMF)
3. Contact de Charge
4. Embout Auriculaire
5. Indicateur du Boîtier de Charge
6. Interface de Charge du Boîtier de Charge

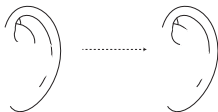
Allumer et Éteindre

Ouvrez le boîtier de chargement, retirez le casque, il s'allumera automatiquement. Remettez-les dans le boîtier de charge, ils s'éteignent. Fermez le boîtier de charge, les écouteurs seront éteints et chargés.

Essayez les embouts auriculaires de différentes tailles pour trouver la taille la plus confortable.

L M S

Tournez les écouteurs jusqu'à ce qu'ils soient fermement et confortablement portés.



Appairage

Ouvrez le boîtier de charge, les écouteurs s'allument et commencent à se connecter automatiquement une fois sortis du boîtier. Attendez quelques secondes pour que les écouteurs terminent la connexion, et puis vous entendrez l'invite vocale de «appairage». Pour la connexion avec un nouvel appareil, activez Bluetooth de l'appareil et configurez-le pour rechercher Monster à connecter. Une fois que l'appairage a réussi, vous entendrez "connected".

Contrôle de Volume

Pour baisser le volume : appuyez rapidement deux fois sur le BMF de l'écouteur gauche en jouant de la musique ;

Pour augmenter le volume : appuyez rapidement deux fois sur le BMF de l'écouteur droite pendant en jouant de la musique.

Appel

Pour répondre / mettre fin à l'appel : appuyez brièvement sur le BMF.

Pour refuser l'appel : appuyez longuement sur le BMF pendant environ 2 secondes.

Musique

Pour jouer / mettre en pause la musique : appuyez brièvement sur le BMF.

Chanson précédente (écouteur gauche) : appuyez longuement sur le BMF pendant environ 2 secondes

Chanson suivante (écouteur droite) : appuyez longuement sur le BMF pendant environ 2 secondes.

Commande Vocale

Lorsque connecté au téléphone, appuyez deux fois rapidement sur le BMF pour activer l'assistant vocal.

Réinitialiser

Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement, gardez les écouteurs gauche et droit dans le boîtier de chargement et double-cliquez sur le bouton MFB sur les écouteurs gauche et droit. À ce stade, le voyant blanc sur les écouteurs clignotera 3 fois rapidement, indiquant que les écouteurs ont été restaurés aux paramètres d'usine.

Guide d'Indicateur DEL

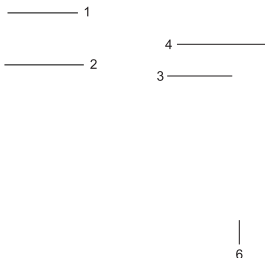
Mode	Description	Invite Vocale
Allumé	Le voyant LED blanc s'allume pendant environ une seconde	“Power On”
Éteint	La LED rouge s'allume pendant environ une seconde	“Power Off ”
Appairage	Les LED blanches et rouges clignotent alternativement	“Pairing”
Connecter	Voyant LED s'éteint	“Connected”
Charge des écouteurs	Le voyant LED rouge s'allume lorsque le casque est en charge	-
Charge du boîtier de charge	Pendant la charge, le voyant du boîtier de charge clignote et reste allumé lorsqu'il est complètement chargé	-

Attention

- * Veuillez mettre les écouteurs dans la bonne position pour charger.
- * Il n'est pas recommandé de remplacer la batterie en privé.
- * La batterie (batterie ou batterie combinée) ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil ou le feu.

제품 개술:

- 이어폰 x 2 (좌 & 우)
- 충전 박스
- 이어 캡 x 3쌍((M 사이즈 한쌍이 이미 이어폰에 설치됨)
- 이어 서포트x 2쌍((M 사이즈 한쌍이 이미 이어폰에 설치됨)
- 충전 케이블
- 신속 안내서, 보증서



1. 이어 서포트
2. 다기능 버튼(MFB)
3. 충전 터치 포인트
4. 이어 캡
5. 충전 박스 지시등
6. 충전 박스 충전 포트

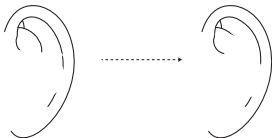
전원 ON/OFF

충전 케이스를 열고 헤드셋을 제거하면 자동으로 켜집니다. 이어폰을 OFF하시려면 이어폰을 충전 박스에 넣으시고 충전 박스 덮개를 닫으시면 이어폰이 꺼지면서 충전을 합니다.

상이한 사이즈의 이어 캡을 사용하시여 편안한 사이즈를 찾아 내십시오.

L M S

이어폰을 돌리면서 단단하고 편안하게 착용합니다.



매칭

충전 케이스를 열고 헤드셋을 제거하면 자동으로 켜집니다. 몇 초 후 L/R 헤드셋이 자동으로 연결됩니다. 그런 다음 "Pairing" 음성 프롬프트가 들립니다. 새 장치에 연결하려면 장치의 Bluetooth를 켜고 "Monster"를 검색하여 페어링하십시오. 연결이 완료되면 "Connected" 음성 프롬프트가 들립니다.

볼륨 컨트롤

볼륨 낮게:뮤직 플레이 기간에 이어폰의 **MFB**버튼을 빠르게 더블 클릭합니다.

볼륨 높게:뮤직 플레이 기간에 이어폰의 **MFB** 버튼을 빠르게 더블 클릭합니다.

통화

전화 받기/종료하기:**MFB** 버튼을 짧게 누름

전화 거절:**MFB** 버튼을 2초간 길게 누름

뮤직

뮤직 플레이/잠시 중지: **MFB** 버튼을 짧게 누름

먼저 곡(좌변 이어폰): **MFB** 버튼을 2초간 길게 누름

다음 곡(우변 이어폰): **MFB** 버튼을 2초간 길게 누름

음성 컨트롤

핸드폰과 연결된 상태에서 빠르게 **MFB** 버튼을 더블 클릭하시면 음성 상태로 진입합니다.

초기화

충전 박스 커버를 열고 왼쪽과 오른쪽 이어폰을 충전 박스에 넣고 왼쪽과 오른쪽 이어폰의 **MFB** 버튼을 더블 클릭하면 이어폰의 흰색 표시등이 빠르게 3 번 깜박이면서 이어폰이 공장 설정으로 복원되었음을 나타냅니다.

LED 지시등 안내

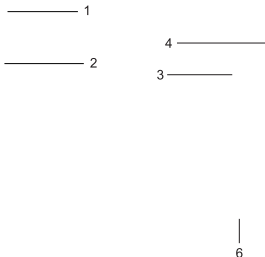
모드	서술	음성 제시
부팅	백색 LED 표시 등 지속 1 초	"Power On"
셴다운	레드 LED 지시등이 1초간 점등	"Power Off"
매칭	흰색과 빨간색 LED가 번갈아 깜박임	"Pairing"
연결	LED 표시등이 꺼집니다	"Connected"
이어폰 충전	이어폰 충전 시 레드 LED 점등	-
충전 박스 충전	충전 중에는 충전 상자의 표시등이 깜박이고 완전히 충전되면 계속 켜져 있습니다.	-

노트

- * 이어폰을 충전 할 올바른 위치에 놓으십시오.
- * 배터리를 개인적으로 교체하지 않는 것이 좋습니다.
- * 배터리 (배터리 팩 또는 복합 배터리)는 햇빛이나 화재와 같은 과도한 열에 노출되어서는 안됩니다.

製品概要:

- ・イヤホンx2 (左&右)
- ・充電ケース
- ・イヤチップX3ペア (Mサイズがイヤホンに設置済み)
- ・イヤサポートX2ペア (Mサイズがイヤホンに設置済み)
- ・充電ケーブル
- ・クイックスタートガイド、保証書



1. イヤサポート
2. マルチファンクションボタン(MFB)
3. 充電接点
4. イヤチップ
5. 充電ケースのインジケータ
6. 充電ケースの充電ポート

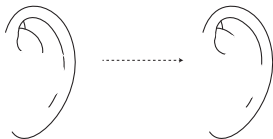
パワーオン/オフ

充電ケースを開けて、ヘッドセットを取り出すと、自動的にオンになります。イヤホンをシャットダウンしたいなら、イヤホンを充電ケースに入れ、充電ケースを閉じ、イヤホンの電源を切り、そして充電してください。

サイズの違うイヤチップを試し、快適なサイズを見つける。

L M S

丈夫で快適に収まるまで、イヤホンをねじる。



ペアリング

充電ケースを開けて、ヘッドセットを取り出すと、自動的にオンになります。L/Rイヤホンが自動的にペアリングに入り、数秒後にL/Rイヤホンが自動的に接続されたら、「pairing」という音声メッセージが聞こえる。新しいデバイスの接続については、デバイスのブルートゥースをオンにして Monster デバイスを検索してペアリングを行ってください。ペアリングが成功すると、「connected」が聞こえる。

音量コントロール

音量ダウン:音楽再生中に、左イヤホンのMFBボタンを素早くダブルクリックする。

音量アップ:音楽再生中に、右イヤホンのMFBボタンを素早くダブルクリックする。

通話

通話開始/終了:MFBボタンを短く押す。

通話拒否:MFBボタンを2秒間長押し。

音楽

音楽の再生／一時停止:MFBボタンを短押し。

前の曲(左イヤホン):MFBボタンを2秒間長押し。

次の曲(右イヤホン):MFBボタンを2秒間長押し。

音声コントロール

携帯と接続した状態で、MFBボタンを素早くダブルクリックすると、音声状態に入る。

リセット

充電ボックスのカバーを開け、左右のイヤホンを充電ボックスに入れたまま、左右のイヤホンのMFBボタンをダブルクリックすると、イヤホンの白いインジケータライトが3回点滅し、工場出荷時の設定に戻ります。

LEDインジケータガイド

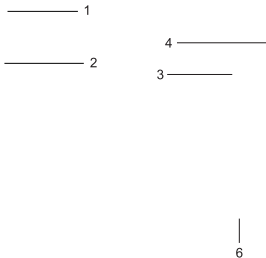
状態	説明	音声メッセージ
パワーオン	白色LEDが約1秒間点灯します	“Power On”
シャットダウンする	赤いLEDが約1秒間点灯します	“Power Off”
パワーオフ	白と赤のLEDが交互に点滅	“Pairing”
接続	LEDが消灯	“Connected”
イヤホン充電	イヤホン充電時に赤色 LEDが点灯する	—
充電ケース充電	充電中は、充電ボックスのインジケータライトが点滅し、完全に充電されると点灯したままになります	—

注意

- *イヤホンは正しい位置に置いて充電してください。
- *個人でバッテリーを交換することはお勧めしません。
- *電池（電池パックまたは複合電池）は、日光や火などの過度の熱にさらさないでください。

Descripción del producto:

- Auriculares x 2 (izquierda y derecha)
- Caja de carga
- Orejeras x 3 pares (el número M ya está instalado en los auriculares)
- Ohrbügel x 2 Paar(M ist installiert.)
- Cable de carga
- Guía de inicio rápido y garantía



1. Ohrbügel
2. Botón multifunción (MFB)
3. Contactos de carga
4. Orejeras
5. Luz indicador de caja de carga
6. Interfaz de carga de la caja de carga

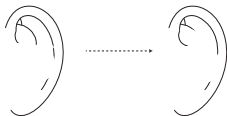
Encendido/apagado de energía

Abra el estuche de carga, saque los auriculares, se encenderá automáticamente. Si desea apagarlos, póngalos en caja, ciérrela, se apagarán y se cargarán.

Pruebe diferentes tamaños de auriculares para encontrar los cómodos.

L M S

Drehen Sie den Kopfhörer, bis er sicher und bequem sitzt.



Emparejamiento

Encienda la cubierta de caja de carga, los auriculares se encenderán automáticamente, sáquelos, los auriculares L / R se conectarán automáticamente, espere unos segundos, se conectan automáticamente, luego podrá escuchar un mensaje de voz "Emparejamiento". Para la conexión del nuevo dispositivo, encienda el dispositivo Bluetooth y busque Monster para emparejamiento. Una vez que se complete, escuchará "Conectado".

Control de volumen

Bajar el volumen: en el estado de reproducción de música, haga doble clic rápidamente en el botón MFB en el auricular izquierdo;

Subir el volumen: en el estado de reproducción de música, haga doble clic rápidamente en el botón MFB en el auricular derecho.

Llamada

Contestar / finalizar llamada: presione brevemente el botón MFB.

Colgar la llamada: mantenga presionado el botón MFB en unos de 2 segundos.

Música

Reproducir/pausar música: presione brevemente el botón MFB.

Canción anterior (auricular izquierdo): mantenga presionado el botón MFB en unos de 2 segundos.

Canción siguiente (auricular derecho): mantenga presionado el botón MFB en unos de 2 segundos.

Control de voz

En el estado de conectar al teléfono móvil, haga doble clic rápidamente en el botón MFB para ingresar al estado de voz.

Werksreset

Abra la tapa de la caja de carga, mantenga los auriculares izquierdo y derecho en la caja de carga y haga doble clic en el botón MFB en los auriculares izquierdo y derecho. En este momento, la luz indicadora blanca de los auriculares parpadeará 3 veces rápidamente, lo que indica que los auriculares se han restaurado a la configuración de fábrica.

Guía de luz indicadora LED

Modo	Descripción	Recordatorio de voz
Arranque	El indicador LED blanco se ilumina durante aproximadamente 1 segundo.	“Power On”
Apagado	El indicador LED rojo se ilumina durante aproximadamente 1 segundo.	“Power Off ”
Emparejamiento	Los LED blanco y rojo parpadean alternativamente	“Pairing”
Conectar	Luz indicadora LED Apagada	“Connected”
Carga de auriculares	Al cargar los auriculares, la luz indicadora LED roja se ilumina.	-
Carga en caja de carga	Durante la carga, la luz indicadora de la caja de carga parpadea y permanece encendida cuando está completamente cargada	-

Precauciones

- * Coloque los auriculares en la ubicación correcta (L/R) para carga normal.
- * No se recomienda reemplazar la batería (por su cuenta).
- * No exponga la batería (paquete de baterías) a un calor excesivo como la luz solar directa o el fuego.